

VOR INBETRIEBNAHME

Entfernen Sie unbedingt vor der Montage die beiden Transportsicherungsschrauben im oberen Radiogehäuse (durch rote Fahnen erkennbar)!

Transportsicherung



MONTAGE

Dieses Autoradio kann ganz einfach in jeden Standard ISO Radioausschnitt eingebaut werden. Sollte Ihr Fahrzeug keinen Standard ISO Radioausschnitt haben, wenden Sie sich an Ihrem Fahrzeughändler.

Einbau des Radios in den ISO Schacht Ihres Fahrzeuges.

Ziehen Sie den Einbaurahmen vom Radio ab.

Stecken Sie den Einbaurahmen in den Radioausschnitt des Armaturenbretts Ihres Fahrzeuges.

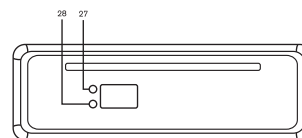
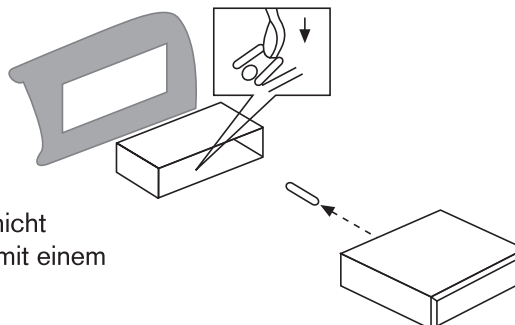
Biegen Sie die Laschen im Einbaurahmen mit einem Schraubendreher um, so dass dieser in dem Fahrzeug fest fixiert ist.

Überprüfen Sie den Rahmen auf festen Halt.

Verbinden Sie den ISO Buchsenblock mit den ISO Steckern Ihres Fahrzeuges.

Verbinden Sie das Antennenkabel des Fahrzeuges mit dem Antennenstecker des Autoradios.

Schieben Sie mit Vorsicht das Radio in den Einbaurahmen. Beachten Sie, dass Sie die Kabel nicht einklemmen! Betätigen Sie die RESET- Taste (28) mit einem Kugelschreiber. Setzen Sie, das Bedienteil ein.



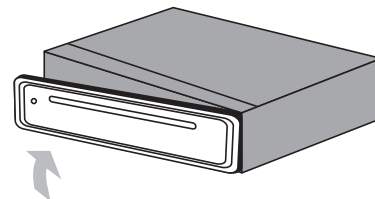
ACHTUNG!

Bitte benutzen Sie beim Einbau zum Anschließen des Autoradios die ISO Buchsen des Autoradios. Die passenden ISO Adapterstecker (Autogegenstücke) können Sie je nach Fahrzeugtyp im Handel erwerben.

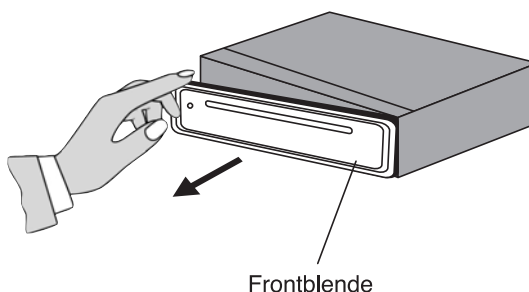
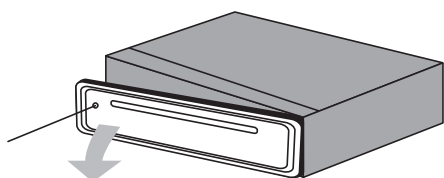
Sollten Sie die Adapterbuchse von dem Kabel trennen oder die Kabel abschneiden, so erlischt Ihr **Garantieanspruch!**

ABNEHMEN UND EINSETZEN DES BEDIENTEILS

Drücken Sie die RELEASE- Taste (7) und entfernen Sie das Bedienteil. Bewahren Sie das Bedienteil stets in der dafür vorgesehenen Transporttasche auf. Bei entnommenen Bedienteil blinkt eine rote Leuchtdiode (27).



Setzen Sie das Bedienteil zum Einbauen zuerst mit der rechten Seite in den Rahmen. Drücken Sie dann die linke Seite fest, bis es einrastet. Überprüfen Sie, dass das Bedienteil richtig und fest auf seinem Platz sitzt. Ist das Bedienteil nicht richtig eingebaut, erscheinen im Display, Fehlinformationen und/oder einige Tasten haben Fehlfunktionen.



ISO Adapterstecker

Achtung!

Nutzen Sie den ISO Adapterstecker des Autoradios, um eine sichere elektrische Verbindung herzustellen.

Wichtig!

Achten Sie darauf, dass das rosafarbene Backupkabel an Dauerplus anliegen muss (für Senderspeicher). Nachdem alle Verbindungen hergestellt sind, drücken Sie die RESET-Taste (28).

Antennen-Relais Kabel

Das gelbe Kabel ist für eine Relais- gesteuerte Antenne zur Verfügung gestellt worden. Das Relais wird die Antenne automatisch ausfahren, wenn das Gerät angeschaltet wird und beim Abschalten fährt die Antenne wieder ein.

Vorsicht:

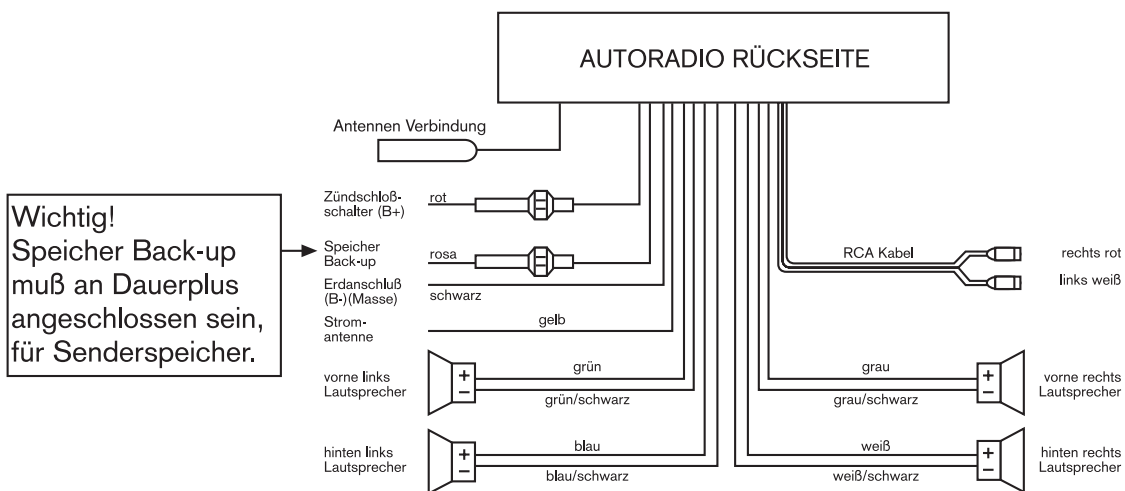
Das gelbe Kabel nicht mit dem Motorkabel verbinden, sonst können Schäden am Gerät verursacht werden.

Stereo- Cinch- Ausgang

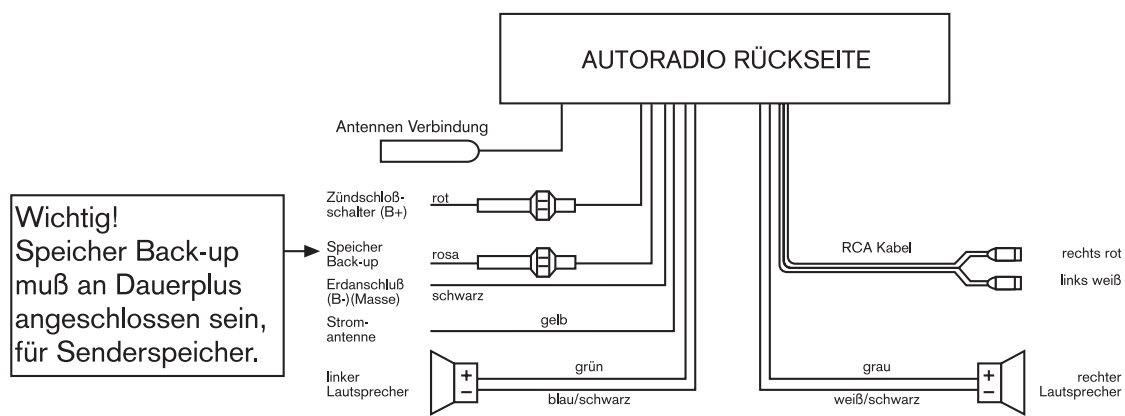
An diesen Anschlüssen (roter und weißer Cinchanschluß) können Sie externe Geräte (z.B. Verstärker) anschließen.

KABELVERBINDUNGEN

für Vier-Lautsprecher (Quadro) System



für Zwei-Lautsprecher (Dual) System



GRUNDBEDIENUNG

- **Ein- / Ausschalten**

Drücken Sie die POWER- Taste (9), zum ein-/ausschalten des Gerätes.

- **Lautstärke**

Drücken Sie die Tasten ^ (11) und v (12) um die Lautstärke entsprechend einzustellen.

Stellen Sie die Lautstärke nur so ein, daß Sie die akustischen Signale evtl. herannahender Rettungs-/Feuerwehr-/Polizeiwagen noch hören können!

- **Bass**

Drücken Sie die SEL- Taste (10) zweimal, um den Bass einzustellen. Durch Drücken der Tasten ^ (11) oder v (12) erhöhen oder senken Sie den Bass.

- **Höhen**

Drücken Sie die SEL- Taste (10) dreimal, um die Höhen einzustellen. Durch Drücken der Tasten ^ (11) oder v (12) erhöhen oder senken Sie die Höhen.

- **Balance**

Drücken Sie die SEL- Taste (10) viermal, um die Balance einzustellen. Durch Drücken der Tasten ^ (11) oder v (12) können Sie die Balance zwischen dem rechten und linken Lautsprecher einstellen.

- **Fader**

Drücken Sie die SEL- Taste (10) fünfmal, um den Fader einzustellen. Durch Drücken der Tasten ^ (11) oder v (12) können Sie den Fader der vorderen und hinteren Lautsprecher einstellen.

- **Loudness**

Halten Sie die BAND/LOU- Taste gedrückt, bis ein Signalton ertönt. Im Display erscheint LOUD ON bzw. LOUD OFF. So erreichen Sie die Psychoakustisch gehörliche Anhebung der tiefen Frequenzen bei geringer Lautstärke.

- **Display**

Durch Drücken der DISP/0- Taste (15) können Sie folgende Informationen abfragen:

Uhrzeit (wird bei RDS Empfang automatisch eingestellt)

Frequenz

PTY Einstellungen

Programmname

(Diese RDS Funktionen werden von den Sendeanstalten in unterschiedlicher Qualität und Umfang gesendet. Nähere Informationen finden Sie im Kapitel RADIO unter RDS).

- **Mode**

Mit der MODE Taste (6) können Sie zwischen Radio, CD (Nur bei eingelegter CD) und AUX-Eingang wechseln.

- **EQ**

Mit der EQ Taste (19) können sie die Equalizereinstellungen wählen.

FLAT – CLASSIC – POP M – ROCK M – DSP OFF DSP OFF - Equalizer ausgeschaltet.

- **Reset**

Um Ihr Autoradio in den Auslieferungszustand zurück zu stellen, betätigen Sie die RESET Taste (28) mit einem Kugelschreiber. Diese Taste finden Sie hinter dem Bedienteil!

Bitte betätigen Sie die RESET- Taste bei

- der ersten Inbetriebnahme, nach Abschluss der Kabelverbindungen,
- wenn nicht alle Funktionstasten funktionieren,
- bei Erscheinen einer Fehlermeldung im Display.

- **AUX Eingang**

Am AUX Eingang (26) können Sie zusätzlich ein anderes tragbares Gerät anschließen, z.B. MD-Player usw..

RADIO

- **Bandbereich wählen**

Drücken Sie die BAND/LOU- Taste (13), um zwischen UKW (F1, F2, F3), Mittelwelle (MW) und Langwelle(LW) zu wechseln. In jedem Bereich können Sie sechs Sender speichern.

- **Sender auswählen**

Drücken Sie die Sendersuchlauf Tasten (Tune-Tasten) |<< (16) oder Taste >>| (17) für kurze Zeit, das Gerät sucht automatisch den nächsten Sender. Wenn Sie die eine der TUNE- Tasten für zwei Sekunden gedrückt halten, schalten Sie auf manuelle Sendersuche um. Es erscheint MANUAL im Display.

Jetzt können Sie mit der Tune- Taste den Sender auswählen und abspeichern.

Das Gerät schaltet nach kurzer Wartezeit wieder in die automatische Sendersuchfunktion um.

- **Vorprogrammierte Sender**

In jedem Sendebereich können Sie sechs Sender fest speichern und über die Stationstasten 1-6 (14) wieder aufrufen.

- **Sender speichern**

1. Wählen Sie den Bandbereich mit der BAND/LOU- Taste (13) aus.

2. Wählen Sie mit der TUNE- Taste |<< (16) oder Taste |>> (17) einen Sender aus.

3. Drücken Sie eine der Stationstasten 1-6 (14) für ca. 3 Sekunden. Ein Signalton bestätigt die Senderspeicherung.

- **Sender wiederfinden**

1. Wählen Sie den Bandbereich mit der BAND/LOU- Taste (13) aus.

2. Drücken Sie die Stationstaste (14), um den vorprogrammierte Sender aufrufen.

- **Automatisches Speichern (AMS)**

Halten Sie die AS/PS- Taste (18) gedrückt, bis ein Signalton erklingt. Im Display erscheint SEARCH. Der Suchlauf hält bei jedem gefundenen Sender ca. 5 sek. an. Die im Display blinkende Zahl zeigt die Nummer der Stationstasten an, auf welche der jeweilige Sender abgespeichert wird. Bei schwachen Sendern läuft der Suchlauf automatisch weiter.

- **Vorprogrammierung durchlaufen**

Automatisches durchsuchen Ihrer im Sendebereich gespeicherten Sender.

1. Wählen Sie den Bandbereich mit der BAND/LOU- Taste (13) aus.

2. Drücken Sie kurz die AS/PS- Taste (18). Alle Sender werden jetzt kurz angewählt.

Bei Erreichen des gesuchten Senders, drücken Sie kurz die AS/PS- Taste (18).

- **Regional Programm Modus**

Einige Programme strahlen verschiedene Regionalprogramme aus. Damit nur die Alternativfrequenzen des gewünschten Regionalprogramms gewählt werden; halten Sie die AF/REG- Taste (3) etwas länger gedrückt bis ein Signalton ertönt, um den Modus ein- oder auszuschalten. Im Display steht REG ON/REG OFF.

- **PTY (Programme-Type/Art)**

Um das Menü zu aktivieren, drücken Sie die PTY Taste (1).

Sie können jetzt nach folgenden Kategorien Ihre Sender auswählen:

PTY MUSIK — PTY SPRACHE — PTY OFF		
	MUSIK	SPRACHE
1	POP M, ROCK M	NEWS (Nachrichten), AFFAIRS (Angelegenheiten), INFO (Infos)
2	EASY M, LIGHT M	SPORT, EDUCATE (Bildung), DRAMA
3	CLASSICS (Klassik), OTHER M (Andere M)	CULTURE (Kultur), SCIENCE (Wissenschaft), VARIED (Verschiedenes)
4	JAZZ, COUNTRY	WEATHER (Wetter), FINANCE (Finanzen), CHILDREN (Kinder)
5	NATION M, OLDIES	SOCIAL (Soziales), RELIGION, PHONE IN (Telefoneingang)
6	FOLK M	Travel (Reisen), Leisure (Freizeit), Document (Dokumente)

(Die Informationen sind abhängig von der Sendeanstalt)

- **TA Verkehrsfunk**

Halten Sie die **TA**- Taste (2) für kurze Zeit gedrückt, um den **TA**- Modus ein- oder auszuschalten.

Wenn der **TA**- Modus eingeschaltet ist und der Verkehrsfunk übertragen wird während Sie die **CD** oder **AUX** eingestellt haben, wird automatisch auf Radio umgeschaltet. Zeitweise findet eine Umschaltung auf die **EON** Verbindungsstation statt, wenn **EON** einen Verkehrsfunk auf einem anderen Programm findet. Wenn sich der Lautstärkepegel unter der Schwelle befindet, wird er sich erheben. Die **TA** Funktion des laufenden Verkehrsfunks wird durch drücken der **TA**- Taste (2) unterbrochen. Der **TA** Modus wird dadurch nicht ausgeschaltet. Wird die **TA**- Taste (2) längere Zeit gedrückt gehalten, wird der **EON TA LOCAL/ EON TA DISTANCE** Modus gewählt.

Mit diesem Modus können **EON TA** Informationen zugeordnet werden, z.B. Sie hören eine Nicht-Verkehrsfunksender, aber auf einer anderen Senderfrequenz gibt es eine Verkehrsmeldung, so schaltet das Gerät automatisch für diese Zeit um. Sobald diese Meldung beendet ist, wird wieder auf den vorherigen Senderplatz umgeschaltet.

- **EON TA örtlicher Modus**

Wenn der EON TA LOCAL Modus Gewählt wurde, blinkt EON TA LO einige Sekunden auf dem Display. Der Modus für das lokale Gebiet wurde gewählt.

- **EON DX Modus**

Wenn der EON DX Modus gewählt wurde, blinkt EON TA DX einige Sekunden auf dem Display. Der Modus für das weiter entfernte Gebiet wurde gewählt.

- **RDS (Radio Data System)**

RDS ist ein Service der Rundfunkanstalten. Neben den herkömmlichen Musik- und Sprachbeiträgen werden Zusatzinformationen in Form verschlüsselter Digitalsignale ausgesendet, welche vom Autoradio ausgewertet werden können.

Drücken Sie kurz die **AF/REG**-Taste (3), um den **RDS**- Modus ein- oder auszuschalten.

Bei Aktivierung des **RDS**- Modus erscheint im Display das Symbol **AF**. Jetzt wird bei Empfang eines Senders der Programmname und andere Informationen im Display (8) angezeigt.

Diese Informationen sind abhängig von der Sendeanstalt.

Es werden unterschiedliche RDS- Dienste angeboten:

PI: Program Identification Code

Mit Hilfe des PI- Codes kann das Radio den empfangenden Sender identifizieren.

PS: Program Service Name

Die Funktion Program Service ermöglicht die Anzeige des Sendernamens.

AF: Alternative Frequencies

Das Radio wählt automatisch die am besten zu empfangende Alternativ- Frequenz des gleichen Programms.

TP/TA: Traffic- Program/ Traffic- Announcement

EON: Enhanced Other Networks Information

Im Falle einer Verkehrsdurchsage wird auch beim Hören eines Nicht-Verkehrsfunksenders innerhalb einer Senderkette auf einem Verkehrsfunksender umgeschaltet.

PTY: Program Type Code

Mit Program Type kann das Radio nach Sendern mit vorwählbaren Programminhalten suchen. Z. B. Sport, Nachrichten, Rock, Pop,.....

CD-PLAYER

- **Einlegen und Herausnehmen von CDs**

Zum Einlegen die CD in den Schlitz (5) schieben. Die Wiedergabe der CD beginnt. Im Display erscheint S--CDP (d.h. „suche Titel“).

Zum Herausnehmen der CD drücken Sie die EJECT Taste (4).

Die Wiedergabe bricht ab und die CD wird herausgefahren. Das Gerät schaltet auf den Radio Modus um.

- **Titel überspringen**

TUNE Taste |<< (16) oder Taste >>| (17) drücken, um zum nächsten Titel zu springen. Die Titelnummer wird im Display (8) angezeigt.

- **CD unterbrechen**

Während der Wiedergabe die PAU Taste (20) drücken, die CD Wiedergabe wird unterbrochen. Nochmaliges drücken der PAU Taste (20) und die CD spielt weiter.

- **Vorlauf und Rücklauf mit hoher Geschwindigkeit**

TUNE Taste |<< (16) oder Taste >>| (17) bei der Wiedergabe länger drücken um den schnellen Vorlauf / Rücklauf zu starten.

- **Abspielen aller Titel**

Die SCN Taste (21) drücken und die ersten 10 Sekunden jedes Titels werden angespielt. Erneutes drücken der SCN Taste (21) und die normale Wiedergabe wird gestartet.

- **Wiederholen eines Titels**

Drücken Sie die RPT Taste (22) um den gleichen Titel ständig zu hören. Erneutes drücken der RPT Taste (22) deaktiviert die Funktion.

- **Zufallswiedergabe**

SHF Taste (23) drücken, um alle Titel der CD in Zufallsreihenfolge abzuspielen.

Hinweis:

- Das Fahren auf unebenen Straßen könnte ein Überspringen auf der CD verursachen. Eine kurze Einspielzeit wird die Leistung verbessern. Überspringen schadet der CD keineswegs.
- Feuchtigkeit und hohe Luftfeuchtigkeit können Fehlfunktionen des CD-Spielers verursachen. Fahrzeug-Heizung anschalten und Feuchtigkeit vor Gebrauch verdunsten lassen.
- Setzen Sie den CD-Spieler keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
- Fahren Sie nicht mit einer herausgefahrenen CD in dem Schlitz.

MP3-WIEDERGABE

Die Wiedergabe startet automatisch bei Einlegen einer MP3-CD-ROM. Die Tastenfunktionen entnehmen Sie bitte dem Kapitel CD- Player.

Sie können die Titel und die Interpreten direkt anwählen. Beachten Sie, dass die MP3- Funktionen größtenteils von der Erstellung der MP3-CD abhängig sind.

- **Suche nach Titeln (Nummern)**

Drücken Sie **AS/PS-** Taste (18) einmal. Im Display erscheint **MP3T** .

Geben Sie mit den in der Tabelle angegebenen Tasten die Nummern des gewünschten Titels ein.

Bestätigen Sie die Eingabe mit der **BAND/LOU-** Taste (13) oder warten Sie ca. 5 sek. bis das Gerät automatisch auf den gewählten Titel springt.

- **Suche nach Interpreten**

Drücken Sie **AS/PS** Taste (18) zweimal. Im Display erscheint ein blinkender **.....** .

Geben Sie den in der Tabelle angegebenen Tasten den Namen des gewünschten Interpreten ein. Beachten Sie, dass nach jedem Buchstaben die **SEL-** Taste (10) gedrückt werden muss, damit der nächste Buchstabe eingegeben werden kann (Zeichenverschiebung).

Bestätigen Sie die Eingabe mit der **BAND/LOU-** Taste (13).

Das Gerät sucht nun den entsprechenden Titel.

Drücken Sie noch einmal die **BAND/LOU- Taste**, wenn das Gerät den gewünschten Interpreten gefunden hat. Der Titel wird jetzt abgespielt.

Hinweis:

Die Suchfunktion ist abhängig von der erstellten MP3-CD.

- Tasten Belegtablelle

AS/PS (18)	Einstellung wählen
BAND/LOU (13)	Bestätigen
1 (14)	A, B, C, 1
2 (14)	D, E, F, 2
3 (14)	G, H, I, 3
4 (14)	J, K, L, 4
5 (14)	M, N, O, 5 / 10 Track runter
6 (14)	P, Q, R, 6 / 10 Track rauf
MODE (6)	S, T, U, 7
 << (16)	V, W, X, 8
>> (17)	Y, Z, Leerstelle, 9
SEL (10)	Zeichenverschieben nach rechts
DISP/0 (15)	0, -, +,
▲ (11) ▼ (12)	Scrollfunktion A-Z / 0-9

Hinweis:

Bei der Erstellung einer MP3-CD-ROM beachten Sie bitte, dass sich die Titel einzeln oder in Verzeichnissen befinden. Mixen Sie niemals Titel und Verzeichnisse, es könnte zu Problemen beim Abspielen führen. Alle gängigen Codierungen können abgespielt werden.

ID3-Tag Funktion

Ein ID3-Tag ist ein Informationsblock, der hinter die eigentliche Musikinformationen in den MP3-Song geschrieben wird. Diese Informationen sind Interpret, Titel, Albumname und Erscheinungsjahr des Musikstücks sowie ein kurzer Kommentar.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit den MP3-Song einen Musikstil zuzuordnen. Das Autoradio kann den ID3-Tag auslesen und zeigt diesen im Display des Radios an, so dass im Gegensatz zu einer CD nicht nur die Titelnnummer, sondern auch den Titel mit Interpret angezeigt bekommt.

Sie können diese ID3-Tags selber eingeben bzw. modifizieren. Dazu nehmen Sie am besten einen komfortablen ID3-Tag Editor.

Für die ID3-Tag Funktion betätigen Sie die DISP/0 Taste (15). Nach jedem Tastendruck erscheint ein ID3-Tag Eintrag des spielenden Titels.

— TITEL — INTERPRET — ALBUMNAME — ERSCHEINUNGSJAHR — KOMMENTAR —

Fehlersuche

Problem	Ursache	Abhilfe
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Die Zündung ist nicht eingeschaltet.	Zündung durch drehen des Schlüssel einschalten.
	Die Sicherung ist defekt.	Sicherung erneuern.
Die CD kann nicht geladen oder ausgeschoben werden.	Es befindet sich bereits eine CD im Gerät.	CD aus dem Spieler entfernen, dann neue CD einlegen.
	CD ist verkehrt herum eingelegt worden.	CD immer mit der Beschriftung nach oben legen.
	CD ist sehr schmutzig oder defekt.	CD säubern oder versuchen eine andere abzuspielen.
	Temperaturen im Auto sind zu hoch.	Abkühlen, bis die Umgebungstemperatur wieder auf Normalzustand ist.
	Kondensation.	Das Gerät ein paar Stunden ausgeschaltet lassen und dann erneut versuchen.
Kein Ton	Lautstärke auf Minimum.	Lautstärke zur gewünschten Stärke einstellen.
	Kabel sind nicht richtig angeschlossen.	Kabelverbindungen überprüfen.
Funktionstasten funktionieren nicht.	Der eingebaute Microcomputer kann wegen Rauschen nicht funktionieren.	RESET Taste drücken.
	Bedienteil sitzt nicht korrekt.	Überprüfen, dass das Bedienteil richtig und fest auf seinem Platz sitzt.
CD springt.	Der Einbauwinkel übersteigt 30°.	Einbauwinkel auf weniger als 30° verstellen.
	CD ist sehr schmutzig oder defekt.	CD säubern oder versuchen eine andere abzuspielen.
	Fehler bei selbstgebrannten CD's	CD in einem anderen Gerät überprüfen
Radio funktioniert nicht. Automatische Sender-Auswahl funktioniert nicht.	Antennenkabel ist nicht angeschlossen.	Antennenkabel fest einstecken.
	Die Sendesignale sind zu schwach.	Sender manuell anwählen.
Senderspeicher funktioniert nicht.	Rosa Kabel ist nicht am Dauerplus angeschlossen.	Kabelverbindungen überprüfen.



SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät in den dafür vorgesehenen Schacht ein, oder wählen Sie einen Platz für die Montage des Gerätes, an dem es die normalen Fahraufgaben des Fahrers nicht behindert.
- Schließen Sie kurz die Kabel an, bevor Sie das Gerät endgültig einbauen. Stellen Sie sicher, dass diese richtig eingebaut sind und dass das System richtig funktioniert.
- Falls Änderungen am Fahrzeug erforderlich sind, wenden Sie sich an Ihren Fahrzeughändler/-fachwerkstatt.
- Bauen Sie das Gerät so ein, dass keine Verletzungen bei starkem Bremsen entstehen können.
- Wenn das Gerät mehr als 30° aus der Waagerechten eingebaut wird, kann es seine optimale Leistung verlieren.



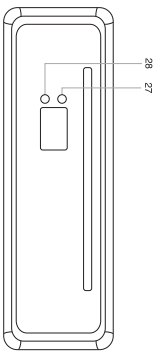
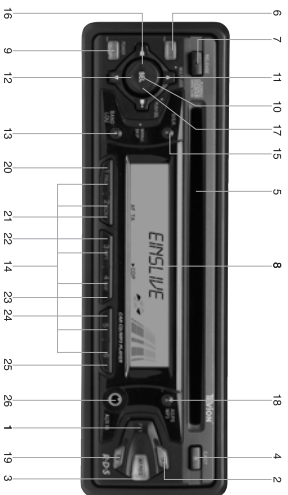
- Vermeiden Sie den Einbau des Gerätes in der Nähe hoher Temperaturen (z.B. direkte Sonneneinstrahlung oder Heizungsluft), Staub, Schmutz oder übermäßige Erschütterungen.

Bedienungsanleitung

Model MD 9060



BEDIENLEMENT



FUNKTIONEN

1. **PTY**: Programm Type Code
Beinhaltet Programme, wie Nachrichten, Musik, Sport usw., abhängig von der Sendeanstalt.
2. **TA**: Traffic Announcement
Identifikation Identifizierungsdaten über Verkehrsinformationen, die übertragen werden können.
3. **APREG**: Einschalten des RDS-Modus unter der des Regionalprogramm-Modus
4. **EJECT**: CD-Auswurf der CD
5. **CP-Fahr**: Zum Einschleichen
6. **MODE**: Umschaltung Radio/Aux/CD/MP3 / Nummernliste 7
7. **RELEASE**: Bedientaste Abnahme
8. **DISPLAY**
9. **POWER** Ein-/Auswächler
10. **SEL (MULTI/LOC)**: Einstellung für Lautstärke, Bass, Höhen, Balance und Fader
11. **A**: Lautstärke erhöhen
12. **V**: Lautstärke verringern
13. **BAND/LOC**: Bandbereichs Auswahl / Loudness / Enter
14. **Stations** 1-6
15. **DISP**: Abfragen für Programm-, Einzel-, Frequenz- und PTY-Einstellungen / Nummernliste 0 / ID 3-Tag
16. **<<**: Tune / Senderschlaf
17. **>>**: Tune / Senderschlaf
18. **AS/PM/MP3**: Automatische Senderspeicherung / Umschaltung Frequenzzeile/Sendername
19. **EQ**: Equalizer
20. **PAU**: Pausenliste (bei CD / MP3)
21. **SON**: Scannliste (ca. 10 sek.)
22. **RPT**: Wiederholung eines Titels (CD/MP3)
23. **SHF**: Zuhilfenahme (CD/MP3)
24. **-**
25. **-**
26. **AUX IN**: Anschließen eines portablen Gerätes (z.B. MP-Player)
27. **Role Leuchtdiode** (Diodeschutz LED)
28. **RESET**: Zurückstellung in den Auslieferungszustand

INHALTSANGABE

VOR INBETRIEBNAHME

MONTAGE

Einbau des Radios in den ISO Schacht Ihres Fahrzeuges 1

Abnehmen und Einsetzen des Bedientablets 1

ANSCHLÜSSE

ISO Adapterstecker 2

Antennen-Relais Kabel 2

Stereo-Cinch- Ausgang 2

KABELVERBINDUNGEN

GRUNDBEDIENUNG

Ein- / Ausstrahlen 4

Bassstärke 4

Bass 4

Höhen 4

Balancen 4

Fader 4

Loudness 4

Display 4

Mode 4

Mute 4

Reset 4

AUX-Eingang 4

RADIO

Bandbereich wählen 5

Sender auswählen 5

Vorprogrammierte Sender 5

Sender speichern 5

Sender wiederfinden 5

Automatisches Speichern (AMS) 5

Vorprogrammierung durchlaufen 5

Regional Programm Modus 5

PTY (Programme- Type/Art) 5

TA Verkehrstfunk 5

EOH TA ortlicher Modus 5

EOH DX Modus 5

RDS (Radio Data System) 5

CD-PLAYER

Einlegen und Herausnehmen von CD's 7

Titel überspringen 7

CD unterbrechen 7

Vor- und Rücklauf 7

Aspielen aller Titel 7

Wiederholen eines Titels 7

Zuhilfenahme 7

MP3 WIEDERGABE

Direkte Titelanwahl nach Nummer 9

Direkte Titelanwahl nach Namen 9

Direkte Titelanwahl nach Verzeichnis 9

Tasten Belegtafel 10

ID3-Tag Funktion 10

FEHLERSUCHE

..... 11

TECHNISCHE DATEN

- Allgemein**
- DC 12V Negative Masseverbindung
- 178 x 155 x 50 mm (BxTxH)
- Musikspektralausgangsstärke
- 4 x 70 Watt PMPO
- Stromleistung 4 x 7 Watt RMS
- 0,5 Ampere (rot), 15 Ampere (rosa)
- Sicherung:
- MP3/CD-Player**
- MP3/CD-Player
- MPEG Rate
- Frequenzbereich
- MP3 Playback
- 64-320 K
- 20 Hz - 20 KHz
- ISO 9660 & Joliet format of MP3

Radio	
Frequenzumfang	FM 87,5 bis 108 MHz
IF	10,7 MHz
Empfindlichkeit (Fauschabstand = 30 dB)	3 µV
Stereo Trennung	> 30dBu
Frequenzumfang	MW 522 bis 1620 KHz
IF	450 KHz
Empfindlichkeit (Fauschabstand = 30 dB)	32 dbu
Frequenzumfang	LW 144 bis 298 KHz
IF	450 KHz
Empfindlichkeit (Fauschabstand = 30 dB)	35 dbu

CD-Player

Verwenden Sie ausschließlich CD's, die wie folgt gekennzeichnet sind:



Technische Änderungen vorbehalten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Model: MD 9060

EAN: 2313 4355



Liebe Kundin, lieber Kunde,
unsere TEVION Produkte unterliegen einer strengen Qualitäts-Endkontrolle. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so wenden Sie sich einfach an die auf Ihrer Garantiekarte aufgeführte, für Sie zuständige Service-Niederlassung.

Beachten Sie bitte folgendes:

Die Garantiezeit beträgt drei Jahre und beginnt am Tag des Kaufs! Bitte bewahren Sie den Kassenschein als Nachweis für den Kauf auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. am Gehäuse.

Während der Garantiezeit können defekte CD/MP3 Autoradios unfrei an u.a. Serviceadresse gesandt werden. Bitte legen Sie Ihrer Sendung im Garantiefall eine Kopie des Kassenscheins und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte bei. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die u.a. Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Bei mißbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendungen und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Bei Problemen mit Ihrem Gerät stehen wir Ihnen auch gerne telefonisch zur Verfügung.

MEDION®

MTC Medion Technologie Center
Freiherr-vom-Stein-Str. 131 • D-45467 Mülheim/Ruhr
Telefon: 01805/633 633 • Telefax: 01805/665 566
(0,12 €/Minute innerhalb des Festnetzes der Dt. Telekom)

<http://www.medion.com>